

## Nit de Sant Joan

### L'Alta Foguera del Senyor d'Escornalbou

Muntanya d'Escornalbou, esmeragdina muntanya, sia avui la teva entranya volcànica de foc nou, i serà nostra foguera la més gran dels teus domenys, alta muntanya que empenys La Mola, com nau lleugera. Que La Musara i Ciurana, des de llur esquerp cimbell, necessitin escambell per veure tota la ufana d'aquestes flames, obertes en flor de porpra roent, toga romana calent damunt les terres llibertes.

I tu, Prades fredolica, hauràs d'atancar les mans, si vols refer-te una mica de les neus de poc abans; i tu, Montsant, tu, La Pena, i tu, ruinós Tallat, cerqueu més alta carena per veure el foc arborat, columna de foc retorta, en inquietut crepitant, capaç de deixar absorta la fantasia d'un Dant.

Sien les altes fogueres guspieres que aquesta plou, despresa de les feïeres del Castell d'Escornalbou. Guaita amatent que vigila mar ençans, serres enllà, amb una encesa pupila més gran que l'Arc de Barà. Hores plaents, hores belles de la nit de Sant Joan: d'on surten fantès estrelles com ara en el cel hi han? Pedreria lluminosa, més rica que en altres nits: algo la mà tremolosa i em veig enjoiats els dits, amb tumbagues titilantes a l'òscul del vent suau, i tu, oh mà, les aguante: per no caure del cel blau. Mans meves enjoiellades, en brillant il·lusió, més un val ésser juntades en fervent oració

Oh viu i arborat retaule de la nit de Sant Joan: vinc a encendre la paraula en el teu foc rutilant, per dir la meva nicensa, si no dic: —Déu meu, Déu meu, més gran és la flama encesa que portes en el Cor teu! Que sien tantes espurnes com del foc aixeca el vent, lluminoses, taciturnes pregaries d'amor fervent! Sia el foc Carro d'Elies que ens enlaira en fervorits a Déu, que ens fa bells els dies i belles ens fa les nits... Encara dues brassades més amunt, foc gegantí, i deixa'ns il·luminades les Torres del Monestir de Poblet.

Guaites solemnes del present i del passat, qui sou romanos indemnes quan tot era trontollat: que la porpra lluminosa de la nit de Sant Joan vesteixi de porpra fosa el Cimbori, el Claustre gran, com en dies de gran festa, quan els reis eren vinguts a reposar cos i testa, per les victòries retuts. Reverberin les vitralls de tots els teus finestrals a la llum d'aquestes "falles" dels quatre punts cardinals de Catalunya, admirada de veure que el Monestir de Poblet, altra vegada, reneix i torna a florir.

Oh foguera avui encesa pel Senyor d'Escornalbou: il·lumina sa veïesa que encara pedres remou i enterra els ossos dispersos de reis, d'abats, de plebeus, de monjos i de conversos, calcigats per tots els peus.

Escornalbou: Gràcia i vida pel teu Senyor ja vellet que és, en velleïsa florida, Samarità de Poblet, Foguera de Sant Joan, llum de les coses passades, abranda't un altre instant, per veure-les retornades,

SAT.

## HOGAR

Dulce expresión que nos acoge con ternuras de madre, con delicadezas y cariños viejos... ¡De hogar... de paz!, de comfortable lecho en las crudas noches, de recogimiento y bienestar, de solicitudes comprensivas... de tranquilo cobijo que nos aisla blandamente de las diarias luchas y mezquindades del vivir... Todo esto y mucho más sugiere en nuestro espíritu la mágica palabra ¡hogar! ¿Será posible que todo esto pueda desaparecer? ¿Y a quién debemos culpar de tamaño crimen? ¡Es triste!, pero ciertísimo, ¡la mujer! ¡La que más debiera poner siempre, la que toda ella abnegaciones debiera sacrificar por los suyos! ¡La que en fin destruye con su frivolidad el santo amor maternal... el hogar! Todo esto es cierto, ciertísimo; mas... ¡busquemos las causas! ¿Qué empuja a la mujer moderna a prescindir de todo lo que en otro tiempo fué el eje de su existencia, si vida misma? Pedimos a ésta amor

maternal, abnegación hasta el sacrificio de las pequeñas cosas frívolas que en sí nada son pero contribuyen todas ellas para alegrar su existencia, le pedimos también una alta idea del deber para con su esposo, de su ternura y comprensión para disculparle en sus defectos... una severa moral, una vida recogida y hacendosa... ¿Qué se le ofrece en cambio?

¡El hogar, para serlo, ha de existir una mutua comprensión en los que lo han formado! ¡Una mutua abnegación! ¡Un doble sacrificio... y un doble esfuerzo para mantener en él esa felicidad de la que queremos hacer responsable en su mayor parte a la mujer, cuando es un deber de dos, jamás de uno solo! ¡La mujer es el alma del hogar! De acuerdo, más el alma necesita su alimento espiritual, no podemos exigir que viva sin ese alimento, que es en el hogar para la mujer el cariño del esposo, la solicitud y ternura que en el viaje de novios

y que generalmente se traduce una vez unidos en una dejación absoluta de esa misma solicitud y atención que a ella cautivaron. Poco a poco su espíritu se encierra en sí mismo aislándose del que nunca hubiera debido separarse; y entonces surgen dos tipos de mujer: Uno el de la que se consagra a sus hijos, al desencantado e incompleto hogar, y el segundo, el de la mujer cuyo espíritu rebelde no quiere resignarse a su papel de mujer para ser solo madre, y entonces tenemos el tipo de la femenina frivolidad. Del que cada cual va por su lado quedando de este modo deshecho el hogar.

¿Quién será el responsable? ¿A quién debemos culpar? Esta interrogación es contestada por sí misma. En el matrimonio dos son los que lo componen, pues dos deben ser en todo; no queramos convertir a la mujer en un ser tan elevado pidiéndole sacrificios, solicitudes, abnegaciones, sin darle nada en cambio, no olvidemos que la mujer es un ser humano como el hombre, sujeta por lo tanto lo mismo que él a flaquezas y pecados. Que aunque todos sabemos que el papel de la mujer es ser madre, no olvidemos también que antes fué mujer, y no podemos exigirle ser solo una cuando es las dos. Si esto no lo olvida el hombre al elegir una compañera... entonces tendrá un hogar. ¡El hogar!

JULITA LOPEZ MITJAVILA.

## La Lògia Minerva es posa al costat del Govern

A la Generalitat ahir no hi ha gué cap notícia d'interès, i el president féu dir als periodistes per conducte del seu secretari senyor Alavedra, que no els rebia perquè no tenia res de particular per a dir-los:

El propi senyor Alavedra ha manifestat que havien estat a parlar amb el senyor Companys els diputats senyors Mestres i Frontjosa i el conseller senyor Lluhi i que la Respectable Lògia Minerva, amb el seu venerable cap, havien estat a la Presidència per tal de fer constar que es troben al costat del Govern de la Generalitat.

## COMENTARIO

### El alcalde prepara otro sablazo a la propiedad

El Ayuntamiento, digo, el alcalde que es lo mismo se propone crear un impuesto del uno por ciento sobre los solares edificandos.

Hace poco la Cámara de la Propiedad defendió la ilegalidad del aumento del precio del agua arrendada y de propiedad. Ahora, el alcalde apurado ante la situación lastimosa del erario municipal, recurre a la imposición de nuevas gabelas y tributos en una proporción y cuantía exorbitante.

El exceso de burocracia, los múltiples cargos creados por el Ayuntamiento republicano y ciertas operaciones bancarias mal enfocadas, nos han llevado a esta situación deplorada.

Si llega a implantarse el tributo, automáticamente quedarán aumentados los alquileres de los pisos y el ramo de construcción encontrará serias dificultades para incrementar el trabajo.

Creemos que es un aumento bastante serio para que puedan desentenderse los propietarios y la Cámara de la Propiedad.

INQUIETO.

## Poblet histórico sentimental

II  
LA GRANDEZA

Al final del siglo XII y durante todo el XIII y el XIV queda definitivamente consagrada la importancia y el esplendor de Poblet. El monasterio que en un principio fué humilde iglesia de Santa Maria de Poblet, hija de los triunfos de Berenguer IV, creció tanto y tanto, que al correr del tiempo había de ser en frase de Manrique, historiador de la Orden del Cister: "De prole Populetum pro mille sit Fontis-Frigidi germen toto orbe cristiano nulli secundum".

De sus monacales habitantes surgía lo más insigne, lo más distinguido, lo más impar en ciencia, en política y en santidad.

El siglo XII arriba a su cénit. En el reino de Valencia imperaba la media luna; aquellas fértiles tierras se dividían y subdividían en pequeños dominios mahometanos, minúsculos reinos en constante discordia. Uno de ellos—el de Carlet—lo rige un rey que manda a su hijo Amete como embajador cerca del conde de Barcelona. Marchando de Lérida a Barcelona el signo de Dios quiso que perdido en la noche tocase con el monasterio el día de la Virgen de Agosto de 1156. Nuevo Saulo recibe heridas de luz celestial. Luego, pérdida y olvido de su antigua vida. Bautismo cristiano y bautismo en el Cister. De administrador y portero transcurrió su vida en pura plácidez, cuando sintió ansias de místico apostolado; anheló ardiente de enseñar, de conquistar, de salvar con permiso de Dios; y marcha a tierras de Va-

lencia a convertir infieles. Consigue bautizar a sus hermanas Zaida y Zoraida son Maria y Gracia con promesa de abrazar la Orden del Cister para mayor gloria de Dios. Almanzor su hermano se resiste a esta novísima y espiritual doctrina predicada por Bernardo, le prende y le martiriza en un campo cercano a Alcira. En el martirologio de nuestra Iglesia figura Bernardo el de Alcira como el más esclarecido mártir de la Orden del Cister. Como el varón de más heroica santidad de los que fueron en Poblet.

Más tarde, en 1276, ya tomada la villa de Alcira, Jaime I, majestada conquistadora de Valencia y Mallorca, allí caía enfermo e insistía en su última voluntad de profesar como humilde religioso en Poblet. No se podía verificar su deseo, el rey moría en Valencia y dos años después era trasladado a Poblet. Allí dormía el sueño negación de las miserias de la tierra; hasta que las miserias en forma de furia incivilizada e inconcebible, sacrilegamente penetró en la iglesia, cortó el sueño, profanó los despojos y convirtió en montón de ruinas lo que fué exponente objetivo del verdadero sentido del arte y de la belleza. Aquel gran rey que tan férvido deseo tuvo de descansar bajo los arcos de la iglesia mayor de Poblet, por una trágica ironía—de las que tan pródigo es el destino—no encontró reposo duradero a su último deseo.

El siglo XIV es en Poblet el de las grandes construcciones. El período en que rige los destinos de la casa el abad Ponç de Copons fué el más fecundo. Su heráldico copón en el que florecen tres pequeñas serpientes, blasona el ala y capillas del medicina y el cimborio de la iglesia, el vestíbulo y las galerías altas del claustro.

A Copons siguen hombres ilustres que a no ser aquél un genio, fácilmente le hubieran eclipsado. Bernat de Palau, competente doctor en ciencias naturales y exactas; Arnau d'Eixamús, distinguido diplomático; Guillem d'Agulló, en cuyo tiempo se construyeron las tumbas reales, y Vicente Ferrer, cierran el siglo XIV, que es punto culminante de la trayectoria espiritual y material de Poblet.

El monasterio ha crecido tanto y tanto que es preciso defenderlo de enemigos. Pedro IV lo amuralla; la puerta real, flanqueada por dos torreones poblados de matacanes y aspilleras da una idea de las fortificaciones. Después de Tarragona

## NOTICIARIO BREVE

Se alivia el paro forzoso en Inglaterra y en Alemania.

--Continúa con gran intensidad en Estados Unidos la campaña contra el cine inmoral.

--Inglaterra, de no llegarse a un acuerdo, renovará su fctá al expirar el compromiso de Washimnton.

--Discursos de Mac Donald y Gcehbels sobre la paz europea.

--John Simon confía llegar con Alemania en el asunto de la moratoria, a un acuerdo amistoso.

--Se ha estudiado el plan de obras nacionales para aliviar el paro, que importa 522 millones. En la

anualidad corriente sólo se interfirán 25 millones de pesetas.

--Parece que las Cortes no se cerrarán hasta la primera decena de julio.

--Se conoce ya la fórmula que consiste en pedir a la Generalidad que suspenda la ley de Cultivos, invitar a la Esquerpa para que se reintegre al Parlamento y suspensión de las Comisiones arbitrales.

--Samper afirma que el lunes habrá debate sobre la cuestión catalana.

--El lunes se verá la causa contra 27 procesados de Casas Viejas.

y Lérida, Poblet es el más importante presidio de Cataluña.

En tiempos de Vicente Ferrer—tío de San Vicente Ferrer—Martín el Humano ordena el comienzo de las obras de su palacio. Quería el último rey de la dinastía catalano-aragonesa acabar sus días en la paz del claustro. Aficionado era Martín I a Poblet; muerto su hijo el rey de Sicilia menudearon sus viajes al monasterio; el dolor del padre pretendía metamorfosearse en esa dulce melancolía que hace posible nuestra convivencia con las más hondas desgarraduras del alma. Desde los ventanales de las antiguas cámaras reales el rey posaba sus ya cansados ojos en la tibia tristeza del anochecer—que la muerte de la luz es buena medicina para sedar dolores—. Sus oídos percibirían el canturreo melancólico del agua—de la hermana agua—;

y los cánticos de los hermanos monjes. Aquí también hablaría al maestro Vicente Ferrer; el maestro que en lengua valenciana predicaba por el Mediodía de Francia con aplauso y maravilla de grandes y pequeños. Hermano Vicente—decía el rey—que habré hecho yo para verme las piernas tan maltratadas y cubiertas de podre. Señor—contestaba Vicente—algo hariais en vuestra juventud. No recuerdo—replicaba el rey—. Pensad, Señor, pensad. ¡Ah, si hermano Vicente! Yo en mi juventud presumía de danzar bellamente y de tener las piernas bien formadas y fermosas. El rey sólo vivía de recuerdos. El recuerdo de su hijo, el de su juventud, el del fracaso de Pedro de Luna, el tenaz aragonés acastillado en Peñíscola, luego de producir el cisma de Occidente, luego de pretender regir a la cristiandad con el nombre de Benito. No se paró a pensar en el porvenir. Y el futuro era la anarquía de sus Estados y la terminación de aquella casta de finos amadores de Poblet y sus glorias. Después de su tránsito se inicia la decadencia espiritual del por tantos motivos ilustre cenobio.

FEDERICO DE IRANZO.

**Antonio Segú**

CORREDORE DE

**FINCAS**

MEÑEZ NUÑEZ, 21, bajos  
Teléfonos 748 R y 748 X

TARRAGONA

## FIATE, LECTOR

...en que, con motivo de las fiestas falleras, se ven por estas calles muchas banderas pequeñas.

...en que el adjetivo obedece únicamente al tamaño.

...en que en castellano las banderas pequeñas se llaman banderitas

...en que también es gramatical decir banderillas.

...en que a nosotros nos entusiasman las banderillas.

...en que, sin embargo, no las ponemos ni en nuestros balcones ni en los troncos de los árboles.

...en que tampoco las clavamos en el morrillo de los toros bravos.

...en que en donde quisiéramos clavarlas no nos dejan.

...en que todo se andará.

...en que años atrás se decía muchísimo que la "fiesta nacional" era una barbaridad exótica, absolutamente incompatible con la cultura catalana.

...en que por lo visto se han ido acortando las distancias.

...en que lo mismo se puede llegar a este resultado por ascenso de una de las partes que por descenso de la otra.

...en que, para nosotros, la lidia de toros es hoy lo mismo que siempre ha sido.

## CRONICA DE MADRID

UNA ALTRA MANIOBRA DELS SOCIALISTES, ESGUERRADA

Les esquerres han intentat una altra ofensiva contra la situació actual. Aquesta ofensiva ha acabat en un verdader paper ridícul.

La nit anterior fou detingut, per una parella de la guàrdia civil d'un poble de Toledo, un diputat socialista, que s'anomena Carles Hernández Zancajo. Amb motiu d'aquesta detenció s'ha produït un debat polític. Els socialistes han amenaçat amb la retirada del Parlament i això ha produït la maror que hom pot suposar. En iniciar-se el debat, els socialistes no han entrat al saló. Han entrat tan sols els elements del Comitè del grup parlamentari, és a dir, els senyors Lamonedá, Gómez i Negrin, a part del senyor Hernández Zancajo. Hi ha hagut la natural inquietud a la Combra en veure que els escòns dels socialistes estaven buits.

El senyor Hernández Zancajo ha explicat els fets modestament. El senyor Gómez ha plantejat el problema en el terreny polític. Tot això hauria estat d'efectes infal·libles, si el senyor Salazar Alonso hagués estat tan malament com les altres vegades. Però el ministre de la Governació es limità a explicar els fets i a donar tota mena de seguretats que, si hi hagué delictes en els funcionaris, s'aplocaran les sancions corresponents. Després d'aquest discurs, el desinflat dels socialistes ha estat tal, que han passat més d'un minut sense saber què havien de respondre. Aquest minut ha estat un segle.

El senyor Lamonedá no ha tingut més remei que aixecar-se i fer un discurs inflat, retòric i ridícul. El senyor Samper l'ha recollit i ha donat el cop de gràcia en un discurs de dos minuts.

Els socialistes, en lloc de retirar-se, han acordat, naturalment, romandre. La maniobra restava totalment batuda i en ridícul. La cara llarga que han posat els elements d'esquerra no es pot descriure.

Però això no és més que una anècdota d'un procés general que a Catalunya s'ignora totalment, malgrat els esforços que estem fent els informadors objectius per tal d'explicar-lo. No hi haurà dissolució del Parlament, no pot haver-hi retirada dels socialistes, no hi haurà crisi, excepte en el cas de que les dretes derrotin el senyor Samper. Les persones que no parteixen d'aquestes idees s'equivocaran lamentablement.

El senyor Azaña, que estava a la sessió, ha sortit de l'hemicicle, en trobar-se amb la desfeta socialista, amb cara de fàstic.

La qüestió de Catalunya roman en el primer pla de l'actualitat i és molt greu. Aquest matí es reuniran amb el senyor Samper els caps de minories que secunden el Govern. Hom diu que diumenge sortiran dos decrets sensacionals relacionats amb la qüestió. Per a diàl·luns s'anuncia el debat polític.

PLA.

(De "La Veu de Catalunya".)

¡Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer!

## Alegre desfile de Presupuestos

Parece increíble que en un país donde tanto se critica, por encima, la gestión de los gobernantes, se preste tan escasa atención a la discusión de los Presupuestos del Estado. Las sesiones de Cortes interesantes son aquellas en que se saca a relucir alguna debilidad de algún personaje de más o menos ronta, o aquellas otras en que conlinden los jefes de los grupos políticos y engolan la voz para decir frivolidades y hasta vaciedades.

¡Qué concepto se formaría de los miembros de una familia que permanecieran impasibles y sin preocuparse lo más mínimo ante el déficit creciente de la liquidación anual de sus gastos e ingresos! El lector dirá que deplorable. Pues este es el caso de los españoles. Se nos anuncia por políticos y financieros de la más variada significación que el déficit de los presupuestos que se están discutiendo alcanzará a la respetable suma de mil millones. A pesar de ello nos mostramos indiferentes, como si la cosa no nos afectara lo más mínimo, como si las consecuencias las fueran a sufrir los habitantes del planeta Marte.

Tienen disculpa los españoles que no aportan ni una peseta a las cajas del Tesoro. Es frecuente que los no contribuyentes declaren su aversión a investigar cómo se administran los fondos públicos, pues to que argumentan diciendo que de ellos no derrochan nada. Esto es un gran error, una tremenda equivocación, todo el que forma parte de una colectividad está sumamente interesado en que los negocios públicos marchen bien, ya que él ha de experimentar, de una manera indirecta o directa, las consecuencias de las épocas prósperas como de las épocas calamitosas.

Lo verdaderamente extraño es que los contribuyentes tampoco se interesen por la forma en que emplean su dinero. Están como si ignorasen que de ellos han de salir las pesetas para engajar los déficits producidos por los aumentos constantes de los presupuestos de todos los departamentos. Hasta los diputados miran con indiferencia cuanto se relaciona con estas cuestiones.

Hasta el momento en que escribo estas líneas, van aprobados los presupuestos de todos los Ministerios, a excepción de los de Agricultura e Instrucción pública. El de Obras públicas que se eleva a 590 millones, fué discutido y aprobado en un par de horas. Los periódicos se limitaron a decir: "Que có aprobado el presupuesto del Ministerio de Obras públicas". La

mayoría de los españoles no sabemos en qué forma se distribuyen esos 590 millones de pesetas.

El de Agricultura, justo es consignarlo, ha sido el único que se ha discutido, al que se le han puesto reparos de bulto; pero sin que se hayan hecho aquellas podas que reclaman las circunstancias. El diputado señor Florensa, cuya competencia ha quedado bien demostrada, se preguntaba qué finalidad tenía dedicar 25 millones de pesetas al Instituto de Reforma Agraria, cuando todavía no se han invertido los millones dedicados para el mismo fin en presupuestos anteriores.

Por ser el presupuesto de Agricultura el único que ha merecido la atención de los señores diputados, solamente en él se han puesto de manifiesto las demasías y enormidades que informan la ley económica. El joven y competente diputado señor marqués de la Eliseda, en un discurso de totalidad, bien documentado, ha hecho la dirección del presupuesto de Agricultura, señalando errores y ambigüedades que no han sido esclarecidos por el ministro.

Pasma ver como hay empleados que de gratificaciones cobran 40 y 60 mil pesetas anuales, además de su correspondiente sueldo. Existe un Cuerpo de Auxiliares formado con todos los amigos del Gobierno que presidió Azaña. En el mencionado Cuerpo han ingresado sin oposición ni concurso, sino simplemente por influencias de los señores del equipo.

También demostró el señor marqués de la Eliseda como ha constituido un ruidoso fracaso la Reforma Agraria, aduciendo lo ocurrido en Espera, de la provincia de Cádiz, donde de las seis fincas que se ocuparon, tres se han vuelto a arrendar como pastizales a los patronos.

En otro artículo señalaremos algo relacionado con el presupuesto de Instrucción pública.

EMIGDIO MOLINA.

## ¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentado

UNGUENTO MAGICO

Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones

ineficaces

En todas partes: 1'60 pesetas  
FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5 - MADRID

# ¡ATENCIÓN!

**Cuando vaya a Barcelona**

Haga una visita a los

**ALMACENES JORBA**

en los que encontrará todo cuanto pueda interesarle, a precios como siempre, los

**más convenientes**

**CAFÉ-BAR-RESTAURANT**

INSTALADO EN LA GRAN TERRAZA

Esmerado servicio a la carta y cubiertos desde 5'50 ptas. - Especialidad en lunches y banquetes para bodas, bautizos y Primera Comunión

Cocina excelente - Dirección: "Nouvel Hôtel,"  
Abierto durante las horas hábiles para el comercio

**ALMACENES JORBA**

# Cafè Metropol

la moderna MAQUINA FRIGORIFICA instal·lada per l'elaboració de tota mena de Gelats i Granisats

## ESPECIALITAT EN

Gelats de FLOR DE LLET, BIS-CUIT GLACÉ, BLOCKS de vàries classes, PASTELS i BOMBES, Gran assortit en CREMES de totes menes i GRANISATS variats.

## Legítima Orxata de Xufa

Esmerat servei  
Preus econòmics

Es serveixen tota mena de GELATS en CAPSES ESPECIALS amb les quals es garanteix llur conservació DURANT 4 HORES i en geladores - thermos apropiades per transportar els gelats a tota mena d'excursions i festes.

Per encàrrecs de-  
maneu el telèfon  
164

Proveu el deliciós CORNET D'AMOR, 0'25

## VIDA RELIGIOSA SANTORAL

Sants Teòdul, bisbe, i Faust i companya, màrtirs.

### Missa del dia

Dominica V després de Pentecostès.

Jubileu del Sagrat Cor de Jesús.

Del Naixement de Sant Joan Baptista.

Doble de primera classe amb octava comú.

Ornaments blancs.

Es aquest sant l'únic de qui es celebra el naixement, per les excepcionals i sagrades circumstàncies que el rodegen. L'aparició de sant Joan, és un dels fets culminants de l'història de l'Encarnació. Ell fou l'introducció del Messias a la vida pública i al misteri de la salvació humana, quan batejà Jesús i el mostrà a la multitud com "l'Anyell de Déu qui esborra els pecats del món" i donà testimoni de l'arribada del Messias. En ell es concentra tota la glòria dels profetes i d'ell irradien els resplendors de la llei de la gràcia, de manera que el seu adveniment es pot considerar com la portada i capçal del Nou Testament. Això fou que la seva persona rebés uns títols de dignitat no concedits a cap altra creatura, excepció feta de la Verge Maria. El Senyor el santificà ja en les entranyes maternals. El seu nom proclama la gràcia de Jesús salvant el món. Zacàrias, inspirat per l'Esperit Sant, saludà l'infant en un càntic, que l'Església repeteix cada dia a l'ofici de l'alba, com herald de l'Evangeli de la pau. La característica del sant fou el baptisme de penitència, del qual es féu pregoner, i per això és anomenat el Baptista. La seva vida fou al desert, vestit de pells de camell, i s'alimentava de llagostes i mel silvestre. A 30 anys aparegué a la regió de l'aigua purificadora, figura del baptisme cristià. Tots els jueus acudien a ell, i foren multitud els qui després de fer-se batejar, es feren deixebles seus, i arribaren a pensar si era ell el Messias. El més gran elogi del sant el féu el mateix Crist quan l'indicà com el més gran dels profetes i nats de dona, nou Elies i làmpara resplendent i ardent.

### Missa per a demà

De sant Guillem, abat.—Doble.—Color blanc.

### Missa del dimarts

De sant Joan i sant Pau, màrtirs.—Doble.—Color vermell.

### QUARANTA HORES

Es celebren a la parròquia de la Trinitat essent les hores d'exposició de vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda. El dia 30 comencen a Sant Domènec.

### RECES MENSUAL A SANT FRANCESC

Se celebrarà el pròxim dilluns, dia 25, per a dones i donzelles, a les set del vespre.

Per a homes i joves el divendres, dia 29, a dos quarts de vuit del vespre.

### Cultes per avui

cantat, acte de desagravis i plàtica.

CATEDRAL. — A dos quarts de deu, s'entra al cor, després de Prima, Tèrta, processó claustral i missa conventual.

Capella del Santíssim.—Tarda, a les cinc, Exposició, Rosari, Trisagi

SANT JOAN.—Festa titular de la parròquia.

Misses a les sis, set amb punt doctrinal, vuit amb plàtica i nou.

A dos quarts d'onze, ofici solem-

ne a tota orquestra amb sermó pel M. I. Dr. D. Josep Vallés, finalitzant amb la veneració de la reliquia del Sant.

Tarda, a les set, Rosari i començament de l'octavari de Sant Joan que continuarà tots els dies a la mateixa hora.

SANT FRANCESC.—A les vuit, missa de comunió general de la V. O. T.

Tarda, a les sis, funció mensual de la V. O. T., Corona seràfica i Trisagi amb exposició de S. D. M.

TRINITAT.—Quaranta Hores.

A les vuit, missa d'exposició.

A dos quarts de deu, Missa d'Infants. A dos quarts d'onze, missa de reserva.

Tarda, a les quatre, Exposició. A les set, Rosari, mes del Sagrat Cor, Trisagi, sermó, benedicció i reserva.

SAGRAT COR.—A dos quarts de vuit, missa de comunió general i exercici del mes.

Tarda, a les set, devots exercicis en honor al Sagrat Cor, Trisagi, sermó, benedicció i reserva.

CARMEN. — Fiesta mensual del Niño Jesús de Praga.

A las ocho, missa reglamentaria.

En la funció de la tarde, además del ejercicio del mes, habrá sermón por el P. Director y procesión.

COLEGIO TERESIANO (Rambla, 89).—A las ocho, missa de comunió general reglamentaria.

Tarde, a las seis, Exposición, coronilla, y ejercicio del mes del Sagrado Corazón de Jesús.

### JUBILEU DEL SAGRAT COR

Es pot guanyar indulgència plenària tantes vegades com es visitin: Capella del Santíssim (Catedral), Sant Joan, Sant Francesc, Trinitat i Sagrat Cor, amb les condicions dels demés anys.

### Cultes per a demà

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—Tots els dies a les set, missa i mes del Sagrat Cor.

SANT JOAN.—Tots els dies misses a les sis, set, vuit i dos quarts de nou.

Tarda, a les set, Rosari i octavari de Sant Joan.

Catecisme de sis a set a la Sala parroquial.

SANT FRANCESC. — Tots els dies, a les vuit, Exposició, mes del Sagrat Cor, sermó i reserva. Tarda, a les set, recés per a dones i donzelles.

Cultes per a dimarts  
SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit, missa i exercici dels tret-

ze dimarts de Sant Antoni. Catecisme de sis a set al Casal tots els dies. TRINITAT.—A les vuit, missa de Exposició; a dos quarts d'onze, de reserva. Tarda, a les set, Rosari, mes del Sagrat Cor, Trisagi, sermó, benedicció i reserva.

## Horari de Misses

CATEDRAL. — Des de dos quarts de sis fins a les nou, cada mitja hora i a les 10, 11 i 12.  
TRINITAT. — A dos quarts de set, dos quarts vuit, vuit, i dos quarts de nou.  
A dos quarts de deu, "Missa d'infants".  
SANT FRANCESC. — A les sis, set, vuit, dos quarts de deu (cantada) i onze.  
SANT JOAN. — A les sis, set, vuit, nou, tres quarts de deu (cantada) i onze.  
SANT PERE (Serrallo). — A dos quarts de set, i nou.  
SAGRAT COR. — Cada mitja hora, de sis a nou i a les dotze.  
SANT MIQUEL. — A les set, dos quarts de vuit i a les vuit.  
CARME. — Cada mitja hora, de dos quarts de set a dos quarts de nou, a dos quarts de deu, a dos quarts d'onze i a dos quarts de dotze.  
SANT ANTONI (Caputxins). — A les sis, set, vuit i nou.  
NATZARET. — A dos quarts d'una.  
BEATERIO de S. DOMINGO. — A les vuit.  
HOSPITAL. — A dos quarts de set i a les deu.  
GNES. TERCIARIES (Vetlla).—A les set.  
ESGLÉSIA DE LA MERCE.—A les sis i a dos quarts de vuit.  
SANTA CLARA. — A les sis, a les vuit, ofici.

## MES DE JUNY

DEDICAT AL SAGRAT COR DE JESUS

### MATI

CATEDRAL.—Durant la missa de dotze.  
Capella del Santíssim.—A la missa de vuit. Festes a dos quarts.  
Capella del Claustre.—Durant la missa de set.  
SANT JOAN.—Durant les misses de sis i vuit.  
SANT FRANCESC.—Durant la missa de vuit.  
TRINITAT.—Durant la missa de dos quarts de set.  
SAGRAT COR.—Durant la missa de dos quarts de vuit.  
CARME.—Durant la missa de dos quarts de vuit.  
SANT MIQUEL.—Durant la missa de set.  
HOSPITAL.—Durant la missa de dos quarts de set.  
MERCE.—Durant la missa de sis.  
GNES. C. TERCIARIES (Vetlla).—Durant la missa de set.

### TARDA

TRINITAT.—A tres quarts de set, amb Exposició.  
SAGRAT COR.—A les set, amb Exposició.  
CARME.—A dos quarts de set.  
SANT ANTONI (Caputxins).—A les set.  
SANT MIQUEL.—A les set.  
JESUS MARIA.—A dos quarts de set.  
Durant tot el mes hi haurà plàtica a l'efecte de poguer guanyar el Jubileu del Sagrat Cor: a Sant Joan, a les vuit matí; Trinitat, a tres quarts de set tarda; i Sagrat Cor, a les set tarda.

## Augusto Serres

COMPRA - VENTA

Administración de fincas

DESPACHA: de 10 a 12

CARRETERA

BARCELONA, 49

TARRAGONA

Teléfono, 449 X

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

## SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración.

## BIBLIOTECA

Se venderá en bloque o a elección de obras en los días que restan del actual mes. Hay obras antiguas desde el siglo XVI y modernas; en total 500 tomos; tienen los más señalado el precio; bastantes de 1'00 peseta, encuadernados y bien conservados, y los sacerdotes podrán en su caso, adquirirlos a plazos convenientes.

Dirigirse al Rdo. Daniel Banús, de Vilallonga.



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

# Conte Setmanal

## Ulls blaus... Ulls negres...

Era el dia més florit i formós del mes de les flors.

La portalada de l'església, oberta maverat, embaumat del perfum de ce bat a bat, deixa entrar l'alè pri-la rosa i del gessamí, matisat per onades de llum refulgent.

Una catifa gemada cobreix l'ampia escalinata, esperant la petja suau de la gentil parella. Una atar-païda gernació espera impacient de banda a banda del carrer.

Es la boda de la gentilíssima Blanca C., que deixa el superb palau que els seus pares posseeixen en la Castellana per a escondir, con orene-ta gentil, el niu de purs amors en un palau del Retir, entre brolladors d'aigua clara i cants de pinsans, rossinyols i cadernerres.

Els C., no tenen més que una filla i, per tant, la boda serà principesca.

En el reduït espai que separa l'altar major de l'orgue, no queda gairebé lloc per a l'orquestra de les grans solemnitats.

La trompa inflexible defensa la seva cadira contra importuns veïns que, tanmateix, no poden seure en els faristolos... i els dos contrabaixos davant l'escomesa d'una onada de cantaires, es refugien sota l'ombra protectora de l'arpa, tocada per una jove, i s'aclofen en els seients de la clerecia.

—Dispensi senyor Rector!...

—...Que no teniu seient?

—Ja ho veu!... Si fos tan amable de enretirar-se quelcom per a col·locar el meu instrument...

Els cantaires es comprimeixen a l'esquerra de l'orgue i l'organista amb els braços creuats assisteix impassible a la lluita per el seient.

Bentost el mestre reparteix les solfes; hom afina els violins, i, acabat aquest amanit proussic de l'art a: qual no convé assistir si hom vol fuir del concert, de sobte esclata en el gran orgue la "Marxa nupcial", de Lohengrin, i en mig d'un ceivessall de flors, de llum, de somriures, la núvia, blanca com el seu nom, s'avança, emmenada pel nuvi, el cap cot sota la finíssima toca, com si no pogués més de tanta benaurança.

Blanca, delicada, trèmula, s'agolla en l'endomassat reclinatori. Tot aquell estrèpit... tota aquella sinfonia, aquelles flors... tot, sí, tot és per a ella. Aquells àngels de mar bre majestuosos, amb aquelles ales immenses i aquells rostres del més enllà, la contemplen.

Deu ésser molt estimada que posin aquell quadre semblant als seus peus!...

Ah! sí! N'és molt d'estimada!...

N'és molt d'adorada!...

Ell, emparalat en un trajo negre, no li ha pogut dir res, els mots se li nuaven a la gola, tanta era la seva emoció, tan gran era el seu amor!

El seu pare, que li estrenyia la pulcra i joliva mà, ornada de l'anell blau-blanc dels esposoris, posant-la en la del jove, els repeteix el seu lema de contraalmirall:

—Déu, vos guardi!... Sempre endavant!

La mare, amorosivola, esguarda ansiosa en l'obscur horitzó les amenaces i les esperances que escondeix.

En el rostre de tots els parents i amics, que delitosos la volten, hi veu reflectada la felicitat que traspuja del seu cor...

Ah, sí!... què n'és de feliç!

De sobte sent com un calfred Aixecant els ulls del devocionari adverteix en l'estret espai on està l'orquestra una jove asseguda davant l'arpa la qual, mentre toca, la mira fixament.

Es petita, esblanqueïda, i malgrat que la seva brusa obscura sigui molt elegant i a la moda, hom endevina que la noia toca per a guanyar-se el pa per ella i qui sap si per altres... Les ales del barret cauën malenconioses com les d'un ocell malaltís; les seves mans, blanquinoses i flaques, acompanyen nerviosament l'"Ame Maria" de Gounod. Quelcom de desmai, de trist, òdhuc d'enveja, es perfila en tota la seva actitud. I les dues joves es miren; els ulls blaus de Blanca esguarden els ulls negres de Margarida.

Els ulls negres espurnegen i diuen:

—Jo també tinc un cor, un cor com el teu!... Jo també he omplert silenciosament la meua ànima com d'un delitós perfum per a embaumar la vida dels que Déu m'ha ordenat estimar aci en la Terra!

En l'Evangeli que el sacerdot acaba de llegir hi ha aquesta sentència: "Vos soli!" Malaurat del qui fa sol el camí de la vida! Jo sóc sola! Jo vaig sola ara i sempre! Déu meu, que és trist anar sol!...

Quan dins breus instants tu donis el graç al teu novell espòs, i la gent s'apiltri a la porta per a veure't millor... jo allargaré la mà per a rebre deu pessetes pel meu treball... deu pessetes que no pagaran ni la meua capacitat ni l'amargor que les comparances de la teua felicitat ha ocasionat a la meua ànima.

I els ulls blau-cel li responen:

—Joveneta!... No et conec, però tanmateix et considero germana meua... germana es Crist!... Et



**Cuideu - vos l'estómac perquè és la base de la vostra salut**

**Jo vaig patir com vós, però em va curar el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente**

**ES VEN A LES FARMACIES**

comprenc i t'aimo. Sí, malgrat la brillantor dels teus ulls, voldria agafar-te de la mà i dir-te: "Germaneta meua: deixa córrer sense amargar els dits damunt l'arpa, puix no és cert que estiguis sola... Sadollada de goig comprend la teua tristor i, oblidant la meua ventura, he penetrat en el teu solament i he pregat per a tu i per a tots aquells que jauen en el sofriment, cors guits, que sense parar amaren els llavis llurs en el fel amargós de la vida.

Un cotxe curull de flors, de sol, de felicitat i amor... porta els novells esposos.

Blanca, embolcallada dins el vel finíssim i la mà en la mà del seu marit, mira pertingentment la gentada que surt del temple.

De prompte s'esgarrifa.

—Lluïset: que portes el mone-dor?

—Ja ho crec!

—Deixa-me!

L'obra, hi troba ço que cercava. En treu un bitllet de Banc, i sense fixar-se en el seu valor, el cargola en un pomell de tarongina. Crida un patge d'honor.

—Veus aquella jove?

—Quina?

—Aquella de brusa fosca!

—No la veig!

—Mira-la, travessa el passeig!

—Una de baixeta, amb barret d'ala negra?

—Just! Ara entra en un restaurant.

—Sí, ja la veig!

—Doncs, afanya't; porta-li aquest ramell.

—De part de qui?

—Ah, sí! És veritat!... Bé, doncs de part de la seva germaneta...

P. L'ERMITE.

### CURIOSITATS

#### DIFICULTATS DE LES PUBLICACIONS CIENTÍFIQUES MODERNES

La crisi econòmica dels temps actuals es fa sentir en terrenys que hom havia cregut alliberats d'aquest perill. Que s'en ressentissin les publicacions científiques i literàries dels països pobres i de poca població ens semblaria natural. Però que també sofreixin els efectes de la crisi les publicacions de països grans i rics ens sembla molt més greu.

Encara ens estranya més que les dificultats arribin a les revistes franceses, les quals, a més de posseir un públic nombrós, ric i culte en el propi país, tenen un altre públic fidel escampat pel món, una bona part del qual accepta de bon grat la projecció de la cultura francesa.

Doncs, a França, han sortit veus autoritzades i zeloses que han cridat l'atenció envers els perills que han de sortejar les publicacions científiques.

Els organismes oficials han restringit les subvencions, les biblioteques públiques han reduït el nom-

bre de llurs abonaments i alguns particulars han deixat la subscripció.

Per aquesta situació de crisi corren perill de desaparèixer algunes revistes especialitzades que tenen un públic reduït, però que són la reunió de notícies i treballs referents a una sola disciplina o branca del coneixement, la qual cosa farà més sensible llur mort, perquè ara trobem reunit en les seves pàgines tot allò que pot interessar-nos sobre un punt determinat de la cultura.

#### EL PRETES MONSTRE DE LOCH NESS

Loch Ness i el seu monstre, han deixat d'ésser un misteri. El pretès animal antidiluvià ha estat pescat per un dentista de Findhorn, anomenat Fortsyth Haley, el qual ha sotmès i lcap de l'animal a un examen rigorós.

Aquest examen s'ha realitzat sota la direcció del coronel Hambleton, delegat del Parc Zoològic de Londres. Els resultats han estat els següents: Es tracta d'un peix i no d'un anfibí. La llargada no és superior a quatre metres. Pesa 80 quilos i la seva cua sembla un timó o un rem. El cap es de forma allargada i semblant a la d'un gos. No té més que una aleta central, que va des del cap fins a la cua. Camina per mitjà d'una sèrie de ondulacions, realitzades per l'espina dorsal. No té escates i la seva pell és absolutament llisa.

El pretès monstre ha estat mo-tejat amb el nom de "Rageleucus", és a dir "rei de les arengades". En els museus i arxius ictiològics, es guarden dades històriques de 25 peixos semblants.

CON 100 PTAS

**LE AYUDAMOS PARA QUE PUEDA MEJORAR DE RECEPTOR**



Representant oficial  
**Pau Ricomà**  
14 d'Abril, 48  
Tarragona

Seguramente usted deseará un buen receptor de radio: Miles de personas han cambiado ya su receptor miniatura universal por un receptor Philips a "Superinductancia" 834, el receptor que dá satisfacción por su selectividad, calidad, sintonización, sensibilidad y garantía.

También Ud. puede ser poseedor de uno de estos perfectos receptores y de una manera muy sencilla. Cambie su receptor miniatura por un Philips a "Superinductancia" 834 y le abonaremos 100 pesetas por su antiguo aparato, cualquiera que sea la marca, funcionando o no, pero completo con sus válvulas. Pida hoy mismo a cambio un Philips a "Superinductancia" 834, el receptor de gran rendimiento, selectividad perfecta, sensibilidad extraordinaria y garantía.

**A "SUPERINDUCTANCIA" PHILIPS**  
ONDAS CORTAS Y LARGAS

**El descuento anunciado** lo obtendrá usted haciendo sus compras, en las casas anunciadoras, mediante la presentación de estos anuncios le será abonado el descuento que marca cada anunciante en sus respectivos establecimientos una vez sepa el precio de sus compras, presenta el anuncio y obtendrá el descuento. Estos vales sirven exclusivamente para el mes de la fecha y puede canjearse solo uno por cada compra.

VAL 5 % Juny 1934

**JOIES I RELLOTGES**  
**P. AUMATELL**  
**TALLERS PROPIS**  
Angel Guimerà, 4  
Telef. 430. - Tarragona

VALE 5 % Junio 1934

**LABORATORIO** dirigido por  
**"Radio Ingeniero,"**  
Reparación de Radio-Gramolas.  
Cine sonoro, etc.

Pianos, Radio, Instrumentos  
Casa Arbona Conde de Rius, 19

VALE 5 % Junio 1934

No olvide que al comprar unas gafas a óptica **COTTET** arquiere usted a los mejores precios una calidad insuperable y la garantía de precisión

**PORTALET, 1, TARRAGONA.**

BODEGAS FOF de

**Francisco Oriol Fontbate**  
Vinos, aceites, jabones y patatas clases superiores.

Cañe Solé, 4 (fente al Mercado Central)  
Se sirve a domicilio

VAL 10 % Juny 1934

**PRIMERA COMUNIO**  
**Antoni Ventura**  
**ESTAMPES-RECORDATORIS**  
**LLIBRES**  
Baixada de Misericòrdia, 7

Autos Camiones diarios  
**Cañellas**  
BARCELONA: Comercio, 19, Telfon 1694; Arco Corominas, 4, T. 18473; Claris, 47, T. 11016  
TARRAGONA: R. S. Carlos, 29, T. 137; TORTOSA: P. A. Querol, núm. 20, T. 333

VAL 5 % Juny 1934

**Gran Bazar**  
"Tot a 0'65 i .0'95"  
**JULIA RAMON**  
Seccions de diversos preus  
Rambla 14 d'Abril, 38

VAL 10 % Juny 1934

**Lampistaria i Electricitat**  
**R. MARTÍ**  
Especialitat en instal·lació i reparació d'electro-Bombes, de totes marques i classes.

Rambla 14 d'Abril, 70

VAL 5 % Juny 1934

**Casa Llanas**  
Objectes per a regal. - Paraguës, vanos, moneders i les més selectes novetats.

COMTE DE RIUS, 26

Si voleu delectar-vos en els vostres viatges, excursions, etc., utilitzeu els serveis de

**TAXIS DOMÉNECH**  
Equipats amb aparell de ràdio. Adreçu-vos al Telf. núm. 13.  
Rambla Sant Joan, 44, entresol

MOBLES

**CASA RICOMÀ**  
Gran assortit de totes classes. Sempre novetat

Rambla 14 d'Abril, 48

**Entresuelos Valencia**  
**SALDOS Y NOVEDADES**  
Grandes ocasiones en sedas, lanas y algodones.  
11, Apodaca, 11, Entresuelo

VALE 5 % Junio 1934

**PESCADOS FRESCOS**  
**Salvador Borrut**  
Unió, 12. - Telf. 183

**MOBLES**  
**CASA RICOMÀ**  
Gran assortit de totes classes. Sempre novetat

Rambla 14 d'Abril, 48

**DISPONIBLE**

# NOTES OFICIOSOS

## De la Oficina municipal de Turismo

Procedents de València, d'on han vingut a peu, a les tres de la tarda d'abans d'ahir, arribaren a Tarragona els elements del Club Deportivo Stadium, Andreu Martín, Josep Alemany, Vicenç Martínez i Alvar Alemany, joves pertanyents a distingides famílies valencianes. Portaren un afectuós missatge de l'Ajuntament de València per a l'Ajuntament de la nostra ciutat. Felicitem els esmentats joves per la seva gesta coratjosa i simpàtica.

Ahir estigueren a la nostra ciutat les escoles parroquials de Cornudella, compostes de quaranta-cinc escolars que varen visitar els monuments i el port.

Avui, dia 24, serà definitivament clausurat el Saló del Turisme i dels Esports de la Fira de Mostres de Barcelona, que va ésser prorrogat per vuit dies, en el qual Saló hi figuraren "stands" del turisme tarragoní que foren visitadíssims i dels més atractius i ben instal·lats, mereixent elogis unànims dels visitants.

Ahir estigueren també a Tarragona les escoles nacionals d'Albatàrrac (Lleida), compostes de quaranta alumnes d'ambdós sexes. Degudament atesos pel personal d'aquesta Oficina, visitaren els nostres monuments.

Els cotxes de matrícula estrangera que estigueren a la nostra ciutat, són vuit: quatre de francesos, dos de txecs i dos d'anglesos.

a la aventajada alumna, padres y maestros, todos distinguidos amigos nuestros.

De Lourdes han regresado los peregrinos de esta ciudad que recientemente se trasladaron a aque-la renombrada villa, formando parte de la última peregrinación catalana.

Todos han regresado muy satisfechos y edificados de las espléndidas manifestaciones religiosas realizadas en aquellos santos lugares.

**Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT pot ésser el seu ajut per a seguir estudis o per muntar un negoci; si es una nena, pot ésser el seu dot.**

## Sección marítima

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

Vapor italiano "Guido Brunner", procedente de Valencia, con carga general.

Vapor español "Cabo Mencer", procedente de Palma, con carga general.

#### Salidas

Vapor italiano "Guido Brunner", con carga general para Marsella.

Vapor español "Cabo Mencer", con carga general para Barcelona.

Vapor español "Ciutat de Tarragona", con carga general para Port-Vendres.

**Buques que quedan en puerto**  
Vapor español "Faustino R. Sanpedro", descargando carbón.

#### Amarrados

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Antonio de Sartrústegui", en desguace.

**Buques que tienen pedido atraque**  
Vapor alemán "Procida".  
Vapor español "Artza Mendi".

### SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones España y sobre Cantábrico, Mar Báltico; altas desde Azores a Canarias; probable costas gallegas y cantábricas, tiempo de aguaceros, chubascos y marejada, litoral vientos de dirección variable y cielo algo nuboso.

# FESTES FALLERES

## PROGRAMA PER AVUI

Les festes continuaren ahir amb animació creixent. Músiques i traques animaven els carrers de la ciutat. Però fou cap al vespre, a la Rambla, el moment àlgid de la diada. El "Cos Iris" atragué a la gran vinguda una riuada de gent que complí llotges i seients, sobreixint per tot l'ample de la via.

El públic prengué part activa en la batalla de confetti amb els ocupants de les carrosses. Aquestes foren 8, totes elles molt artístiques.

Foren premiades les següents:

- 1.ª Columna exòtica. — Cambra de Comerç.
- 2.ª Botones gegantí. — Gremi Hotelers i Cafeters.
- 3.ª Rei Neptú. — Obres del Port.
- 4.ª Navili romà. — Escola Treball.
- 4.ª Balandre. — Nàutic.
6. Carrossa alegòrica. — Club Gimnàstic.
- 7.ª Soldat romà. — Ajuntament.
- 8.ª Au exòtica. — Comissió de Festes.

Finalitzà la festa una sorollosa traca.

Després de sopar, el Camp de Març oferí un grandios espectacle, pel nombrós públic que allí es congregà per a veure el Castell de focs artificials que fou molt celebrat.

Ahir arribaren els "asos" del toreig Manolo i Pepe Bienvenido. A la vespre se'ls obsequià amb un sopar a la platja del Miracle.

A les 11, a l'extrem Oest de la Rambla del 14 d'Abril, concurs nacional de Planejadors, organitzat pels alumnes de l'Escola del Treball.

A les 12: Sardanes i cercavila per les bandes de música, tabalet i dolçaina.

A les 16'45: Gran cursa de braus, pels "asos" Manolo i Pepe Bienvenido.

A les 19: Organitzat per l'Ajuntament de Tarragona i amb la valerosa cooperació de l'Orfeó Tarragoní i de les emissores Ràdio Barcelona i Ràdio Tarragona, tindrà lloc al Passeig Arqueològic un esplèndid festival coral i musical, sotà la direcció del mestre Xavier Gols. Hi prendran part l'Orfeó, una nodrida orquestra i la prestigiosa cantatriu Maria Teresa Planas.

A les 22: Fantàstica i artística traca de gran luxe a la Rambla Sant Joan, confeccionada pel senyor Bronchú, de Godella (València). Acte seguit, es procedirà a la crema de les Falles.

A l'esmentada hora, concert musical en una plaça del barri del Port.

A les 24: Crema de la falla de la Plaça de Olzaga.

## Còpies a màquina

rapidesa, pulcritut, economia.  
Raó en aquesta Administració.

# Deportivas

## Ciclisme

### L'ETAPA D'AVUI

- Heus aci el resultat:
- Nicolau, 6 h. 28 m.
  - Romanati, id. id.
  - Cañardó, 6 h. 34 m. 55 s.
  - Escurié, id. id.
  - Alvarez, id. id.
  - Digneff, id. id.
  - Rogora, id. id.
  - Gimeno, id. id.
  - Deloor, id. id.
  - Salcm, id. id.
  - Pegés, id. id.
  - Catthew, id. id.

Bachero, 6 h. 36 m. 7 s.  
Destrieux, id. id.  
etc., etc.

A la classificació general hi han poques variacions i cap d'importància.

## Fut-bol

### EL GIMNASTIC MARXA AVUI A SANT SADURNI

Conforme hem vingut anunciant, avui es desplaça a Sant Sadurni per tal d'acabar-se al C. D. Noia, l'onze següent del Gimnàstic:

Pampolona, Wenceslao, Recasens, Samà, Alegret, Guillemat, Barbera, Vidal, Gómez, Vall i Martorell  
Els desitgem força encerts;

# NOTAS LOCALES

## OFICINA DE COLLOCACIO OBRERA

Es recomana en els obrers parats d'aquest registre, que estiguin en més necessitat, es serveixin passar el dia 24, de 10 a 1 del matí, per la mateixa, a l'efecte de recollir un val per a un saquet de arròs.

**VICHY**  
HOPITAL - Estómagu  
CELESTINS - Artritis  
Grande - GRILLE - Higado

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT ha d'ésser la joia dels vostres fills. Acostumen-los en la infantesa a l'estalvi quotidià.

## DE SOCIEDAD

Hoy, festividad de S. Juan Bautista celebran su onomástica los siguientes sacerdotes:

M. I. doctor Costa, Viñas, canónigos; Rdos. Cartaña, Viladrich, Monrabá, Dalmau, Armengol, Es-

teban, Palau, Torres, Sentís, Ros, Serra Viaró, Roca.

Señoras: Vilá Cañellas, Vila, Homedes, Boada, Dalmau, Cañellas, Ripoll, Piniés, Sánchez, Arto, Perulles, Voltas, Sastre, Guinovart, Molés, Noguera, Pallarés, Montañés, Perelló Balañá, Foguet, Solé, Cranell, Mallfré Solsona (luto), Casanovas, Tarés, Sans, Salafranca, Guardias, Perelló, Masip, López, Tuset (padre e hijo), Lázaro, Ramades, Roset, Mercadé, Más, Martí, Rull, Icart, Miró, Miret, Creus, Domenech, Torres, Armengol, Centellas, Noguera, Nadal, Junker, Batalla, Musoles, Romani, Más, Bonada, Solé, Roca, Fernández.

Jóvenes: Batet, Massó, Cobos, Serra, Vallvé, Masalles, Sevillano, Zaragoza, Ricomá, Micó.

Señoras: Dasca de Forasté, Clavell de Roig de Elordieta, Coca de Micó, Panadés.

Señoritas Vilá, Cañellas, Albi, Besas.

Con brillantísimo éxito y máxima calificación ha sido distinguida la aprovechada señorita María Mas Pijoan en el examen sufragado en la Academia Práctica Bofill, de Barcelona. Por tan lisonjero resultado nos complacemos en felicitar

## CAVES

# CASTELLBLANCH

Sant Sadurn de Noya

**EL AGUA DEL CARMEN**

DE LOS CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA

es fácilmente imitable en su aspecto exterior. Lo absolutamente inimitable son sus excelentes efectos y la calidad de la misma

Le es indispensable cerciorarse de que es legítima. Exija la que lleva el escudo del Carmen, grabado en relieve, en la botella e impreso en la etiqueta

Evita malas digestiones y corta enfermedades

## TALLER D'ENCUADERNACIONES

Libres ratllats

Mostruaris - Relleus

Treballs de luxe

Marcel·lí Ollé Carreras

Comte de Rius, 3

TARRAGONA

**A. K. B.**

EL HORNILLO PERFECTO AL GAS DE GASOLINA

CONSUMO: 6 a 12 ctm. según llama muy económica

GRADUABLE SEGURO

Demostraciones gratuitas y sin compromiso a domicilio

Agente oficial:

Alberto Hernández

Plaza República, núm. 32

Pida detalles sobre el alumbrado

**PETROMAX**

al gas de petróleo y gasolina

Representante general para España de los hornillos "A. K. B." y de las lámparas "Petromax" A. KLAEBISCH, BARCELONA, Carrer de Rius, 69-71

## EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABAÑA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPETICAS

PROPIETARIOS HIJOS DE J. R. CHAVARRI, S. A. MADRID

# Conferencias telegráficas

## LOS TRANSITOS POR ANDORRA

Madrid, 23. — Dictando reglas para los tránsitos por Andorra. Las peticiones se harán en la Dirección general de Aduanas por conducto del obispo de Seo de Urgel y previo informe del Consejo general de Andorra, respecto a que las mercancías son necesarias para el consumo en Andorra.

Cuando se trate de artículos monopolizados sólo se concederá el trámite con el informe favorable de las compañías arrendatarias.

Si las peticiones se refieren a productos agrícolas cultivados en España, se pedirá informe a la Dirección general de Agricultura. Las peticiones pendientes de resolución podrán resolverse sin cumplir el trámite de que la solicitud la haga el obispo de Seo de Urgel.

## LAS VACACIONES EN LOS COLEGIOS PRIVADOS

La "Gaceta" dispone que los colegios privados de primera enseñanza se atenderán, para las vacaciones, al almanaque escolar acordado por el Consejo provincial correspondiente, aprobado por la Inspección Central.

En cuanto a las grandes vacaciones de primavera y verano, podrá autorizar los Consejos provinciales, previo informe técnico, para que funcionen aquellos colegios instalados en edificios que reúnan las necesarias condiciones higiénicas, quedando reducida su labor a una sección única de ocho a doce y, a ser posible, dándose enseñanzas al aire libre, bien haciendo visitas a los museos, parques y jardines, o excursiones, colonias, etc.

Quedarán clausuradas todas las escuelas privadas desde el 15 de agosto al 15 de septiembre, para proceder al saneamiento e higiene de los locales.

Se excluye de esta autorización las clases de párvulos, que permanecerán cerradas todo el tiempo que duren las vacaciones en las escuelas nacionales.

## EL DERECHO DE CONSORTE EN EL MAGISTERIO

La "Gaceta" resuelve consultas sobre el alcance e interpretación del apartado tercero de la orden de 6 del actual, relativa al derecho de consorte.

De dispone que los maestros consortes que residan en distinta localidad y quieran reunirse en una tercera sólo tendrán derecho a este privilegio cuando la localidad donde pretendan reunirse no sea de censo superior al de la localidad de mayor censo de uno de los consortes, aunque lleven éstos muchos años de servicio.

## EL PATRONATO DE MENORES

Aclarando el decreto de 2 de diciembre de 1933 sobre el Patronato de reformatorio de menores. Se dispone que la inspección estará adscrita al Consejo Superior de protección de menores.

La inspección se proveerá por concurso-oposición.

## LOS HABERES PASIVOS DEL CLERO

Dictando reglas relativas a los haberes pasivos de los clérigos. Se dispone que unavez el ministro de Justicia remita al de Hacienda las relaciones definitivas de los clérigos a que se refiere la ley de 6 de abril de 1934, la Dirección de la Deuda determinará el haber pasivo que corresponde a cada uno vitaliciamente o el transitorio.

Las relaciones se publicarán en la "Gaceta".

Las Delegaciones y Subdelegaciones de Hacienda podrán verificar provisionalmente los pagos de pensiones, sin que ello signifique reconocimiento firme de su derecho. En el tercer trimestre del presente año presentarán los interesados la partida de nacimiento y el título del cargo eclesiástico. Quiénes no lo hagan serán dados de baja en la nómina. En el momento de

cobrar acreditarán la personalidad. Presentando además la fe de vida. Los expedientes individuales de pensión deberán iniciarse a solicitud de los interesados, uniendo la documentación antes indicada.

Las solicitudes se presentarán, desde primero de julio en la Dirección de la Deuda. La Dirección de la Deuda determinará las cantidades que por fallecimiento de los titulares respectivos se destinen a completar las pensiones a los supervivientes, hasta el límite máximo de los dos tercios de su haber en activo.

Los interesados podrán cobrar en las Delegaciones o Subdelegaciones de Hacienda, o nombrar habilitados, pero no se aceptará la habilitación general por diócesis.

Las disposiciones que en orden a la organización de estas habilitaciones pudieran dictar las autoridades eclesiásticas no tendrán trascendencia ante la Administración del Estado.

Como supletoria de la ley de 6 de abril de 1934, regirá el Estatuto y el reglamento de clases pasivas y demás leyes sustantivas de procedimiento.

## DE PERSONAL

La "Gaceta" dispone que don Luis Guillén, cónsul de Chile, pase como secretario al ministerio de Estado. Le sustituye, en Chile, don Francisco Olivie.

Nombrando secretario de la Embajada de Méjico, a don Ramón María Pujadas.

Idem cónsul de Trieste a don Ildefonso Planas.

Idem vocal de la Comisión Jurídica asesora, a don Ernesto Ibáñez Rizo.

Anunciando concurso de plazas en los Patronatos locales de formación profesional e Instituto nacional de reeducación de inválidos.

Ingresos en la Benemérita. Anunciando vacantes de médicos titulares.

Idem concurso de médicos puericultores de los centros de higiene infantil.

Dictando las normas a que se ajustará la selección de los médicos que seguirán los cursos de puericultores organizados por la Dirección general de Sanidad, en el Instituto antipalúdico de Navalmoral de la Mata.

## OTRAS DISPOSICIONES

La "Gaceta" dicta normas para la recaudación de la contribución general de renta de las provincias vasco-navarras.

Disponiendo que todos los establecimientos y centros oficiales que directa o indirectamente reciban subvención del Estado se hallan obligados a consumir carbón de procedencia nacional.

Publica el convenio relativo a las estaciones internacionales que se firmó en París en 22 de noviembre de 1928.

Idem la relación 27 de las declaraciones de contribución general sobre renta.

Aprobando una moción del Consejo Nacional de Cultura en la cual se propone la forma en que se elegirán los jurados para los concursos nacionales de Escultura, Pintura, Arte decorativo, Grabado, Literatura y Arquitectura.

Autorizando al ministro de Obras públicas para presentar un proyecto cuyas líneas generales de la ley de bases de ordenación ferroviaria se conocen.

Creando en Baleares una Junta administrativa de carreteras dependiente del Ministerio de Obras públicas.

## LA MINORIA AGRARIA

La minoría agraria estuvo reunida en el Congreso.

El señor Martínez de Velasco se limitó a manifestar a los periodistas que en la reunión habían teni-

do un cambio de impresiones sobre los diferentes asuntos políticos de actualidad, mostrándose unánimemente conformes todos los diputados con su criterio. Por su parte, dijo el señor Martínez de Velasco que no se atrevía a vaticinar sobre el futuro.

## ACUERDO DE MINORIA SOCIALISTA

Hasta las nueve y media de la noche permaneció ayer reunida en una de las secciones de la Cámara la minoría socialista, y al terminar, los diputados a quienes interrogaran los periodistas se remitieron a la nota que inmediatamente facilitó a la Prensa el secretario de la minoría, señor Lamonedada.

La nota entregada dice así:

"La minoría socialista, después de examinar las declaraciones hechas por el jefe del Gobierno en contestación a las protestas formuladas por los compañeros Gómez San José y Lamonedada, con motivo del atropello de que se ha hecho víctima al diputado Carlos Hernández, acuerda diferir toda la resolución de carácter definitivo hasta ver si las referidas declaraciones del presidente del Consejo de ministros se traducen en realidades inmediatas y evidenciales."

## LA CUESTION POLITICA CATALANA

### ACERCA DE LA FORMULA

Al abandonar anoche la Cámara el presidente del Consejo, un periodista le hizo la siguiente pregunta:

—¿Se tardará mucho en conocer y conoceremos, al fin, la fórmula elaborada por usted con los señores Cambó, Martínez de Velasco, Gil Robles y Melquíades Álvarez para resolver el pleito de Cataluña?

—No se hará esperar mucho — contestó el jefe del Gobierno—. Desde luego, pueden ustedes asegurar de una manera terminante que el lunes habrá debate sobre este problema, y como es natural, en él se conocerá la fórmula.

—¿Y antes no la podemos conocer?

—Quizá; es posible después del Consejo de mañana (hoy). Pero en fin — terminó diciendo — definitivamente el lunes.

En el debate del lunes se sabe intervendrán los señores Goicoechea, por Renovación Española; Ventosa, por la Lliga; Martínez de Velasco, por los agrarios; Bau, por los tradicionalistas y por los radicales, el señor Palau.

Se afirma que la fórmula adoptada por el Gobierno consiste en pedir a la Cámara que acuerde solicitar del Gobierno de la Generalidad suspenda la ejecución de la ley de Cultivos últimamente aprobada, hacer una invitación a la minoría de la Esquerra para que se reintegra al Parlamento y la suspensión de las comisiones arbitrales.

Los periodistas quisieron averiguar qué fundamento tenía la suspensión de las comisiones arbitrales, como desea el Gobierno, y abogaron al abogado y diputado catalán señor Palau, pidiéndole su opinión sobre los fundamentos en que podría basarse el Gobierno, y éste dijo:

—El Gobierno el pedir la suspensión de las Comisiones arbitrales lo hace porque es una cuestión procesal, y porque es únicamente al Parlamento español quien quede establecer la legislación de procedimiento, tanto en lo civil como en lo criminal; y como las comisiones arbitrales reguladas por la ley de Cultivos establecen un procedimiento especial para la tramitación de toda clase de juicios, derivados de la propia ley, es incontestable que dependen dichas comisiones del precepto constitucional que reservan al Estado la legislación de procedimientos.

Los periodistas conversaron con el señor Cambó, quien en principio se mostró reservadísimo, no que-

riendo hacer declaración alguna.

—Únicamente puedo decirles — que me atengo en un todo a las manifestaciones que tiene hechas el presidente del Consejo, tan pocas como sinceras. El señor Samper ha probado en esta ocasión que es un político de grandes vuelos, sólidamente preparado para cuestiones de la importancia e indudable trascendencia como la que nos ocupa. Desde luego, las reuniones han sido muy laboriosas, y repetí que en ellas el jefe del Gobierno dió pruebas de su capacidad y de su patriotismo. Creo que la cuestión quedará resuelta.

Los periodistas inquirieron los términos en que estaba redactada la fórmula, pero el señor Cambó sólo dijo:

—No puedo decirles más. A mi juicio, y como dijo el señor Martínez de Velasco, la cuestión quedará solucionada a satisfacción de todos.

—Pero el problema catalán ¿se resolverá franca y resueltamente?

No quiso el líder de la Lliga contestar categóricamente a esta pregunta, despidiéndose de los informadores.

## LA ACTITUD DEL GOBIERNO

Anoche los periodistas conversaron con algunos ministros, quienes manifestaron que después de un ligero cambio de impresiones, acordaron librarse de la tutela de que es objeto el Gobierno por parte de las minorías gubernamentales en el pleito de Cataluña.

Por lo tanto, el Gobierno afronta la responsabilidad del problema catalán él solo.

En la sesión del lunes el diputado señor Martínez de Velasco defenderá una proposición de confianza al Gobierno y seguidamente el señor Samper dará cuenta de las negociaciones y del fracaso de las mismas, así como de la fórmula que se acordará en el Consejo de ministros de hoy. Si la aceptan las minorías gubernamentales, bueno, y si no el Gobierno tiene el criterio de afrontar él sólo la responsabilidad.

## LO QUE DICE EL SEÑOR AGUADE

Comunican de Valencia que desde el domingo último se halla allí el doctor Aguadé.

Decíase que el objeto del viaje era imprimir un manifiesto explicando en lengua valenciana y en castellana el actual pleito de Cataluña, para repartirlo en Castellón, Valencia y Alicante, y según otros, para estimular a la izquierda republicana de Valencia a que tuviera un matiz más izquierdista en cuanto a autonomía.

Interrogado por los periodistas, ha dicho que su viaje obedece a asuntos particulares, unos de carácter profesional, otros editoriales, y sin ninguna misión oficial.

—¿Estima usted, le preguntó un informador, que no hay solución para el conflicto planteado entre el Poder central y la Generalidad?

—Acaso — contestó — una crisis del Gobierno de Madrid abriría el camino de la posible solución. Lo difícil es que el problema lo resuelva este Gobierno. Hay problemas como ese que no pueden solucionarse con un acto de fuerza, porque la razón está por encima de toda actitud violenta. Con esta ley hemos procurado dar vida legal a las aspiraciones de los "rabassaires". Las luchas en la ciudad son terribles, pero todavía son pocas las del campo. La obra del Gobierno debió ser la de prevenir y no la de exponerse a reprimir si los estados de violencia llegaran a producirse. Provocar conflictos y resolverlos dando al fin la razón a los provocados, es algo que no se agradece.

## CONSEJO DE MINISTROS APLAZADO

El Consejo anunciado para esta tarde, en el que había de estudiarse la fórmula para resolver el pleito de Cataluña, se ha aplazado hasta el lunes por la mañana.

## Foc, robatori i atracament

NOVA MODALITAT D'ASSEGURANÇA COMBINADA AMB UNA SOLA POLIÇA

Amb 3'40 Ptes. A L'ANY POT ASSEGURAR-SE:

4.000 ptes. de mobles, miralls, cristalleria, rellotges, objectes de plata, robes, llibres, provisions de casa, efectes de cuina, etc., etc.

400 ptes. de joies.

40 ptes. en metàlic, bitllets de Banc o valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

Amb 19'95 Ptes a l'any:

10.000 ptes. de mobles, miralls, plata, etc., etc.

1.000 ptes. en joies.

100 ptes. en metàlic, bitllets de Banc o valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

Amb 59'05 Ptes

25.000 ptes. en mobles, miralls, objecte de plata, etc., etc.

4.500 ptes. en joies.

250 ptes. en metàlic, bitllets de Banc o valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

ASSEGURANÇA MODERNA QUE OFEREIX

## LA PREVISIÓN NACIONAL

(filial de LA CATALANA)

Comissionat principal a la Prov. de Tarragona

S. VALLVÉ - S. Miquel, 12